



VLADA ZAPLENILA TUDI BRUSNICE IZ WISCONSINA

Zvezni urad za narodne zdravje in socialno skrbstvo je zaplenil v Chicago v soboto večjo količino brusnic (cranberries), ki so bile pridelane v državi Wisconsin. Doslej so trdili, da je okužitev teh jagod omejena samo na zahodni držav Oregon in Washington, sedaj je ključna v to skupino še Wisconsin. — Oblasti preiskujejo brusnice v skladiščih po vsej deželi. Doslej je bilo odkritih še zelo malo okuženih. Sodiijo, da bodo pregled končali tekom tega tedna.

WASHINGTON, D. C. — V soboto zvečer so v Chicago, Ill., zaplenili skupno blizu 40.000 funtov brusnic, ki so bile pridelane v Wisconsinu. Zvezne zdravstvene oblasti so ugotovile, da so te brusnice "okužene" in zdravju nevarne. V Chicago so jih pripeljali 8. oktobra iz Rapids v Wisconsinu. Pred tem so odkrili okužene brusnice samo med onimi, ki so bile pridelane v državah Oregon in Washington.

Prav v Wisconsin Rapids je pretekli teden podpredsednik Združenih držav Richard Nixon jedel brusnice kljub drugačnemu nasvetu tajnika za zdravstvo in socialno skrbstvo Flemminga. Demokratski predsedniški kandidat sen. Kennedy je isti dan kakih 30 milj stran pil bursniški sok in izrazil upanje, da bo tudi letos lahko popolnoma varno s svojo družino jedel na Zahvalni dan brusnice.

Kdor je jedel česen, ne sme na cesno železnico!

NEW YORK, N. Y. — Centralna železnica iz New Jersey je pregledovala našo zakonodajo o prometu in pri tem odkrila, da velja za zmeraj cela vrsta predpisov, ki jih dejansko nihče več ne upošteva. Predpise so namreč svoj čas objavljale posamezne države in se niso nikoli zmenile, da bi jih preklicale ali popravile.

V državi New Jersey je na primer še danes prepovedan — seveda le še na papirju — tovrni promet ob nedeljah in praznikih. Georgia prepoveduje nedeljske izlete po železnici. V državi Maine ne smejo potniki nositi gozdarjev ne na postajah ne v vagonih. Texas zahteva en pljuvalnik na vsake tri sedeže. V Michiganu bi morala biti okna na lokomotivah zagrnjena z zavesami. W. Virginia prepoveduje kihanje med vožnjo. V Gary, Ind., je bilo povedano, da bi se kdo vozil s cestno železnico, ako ni preteklo najmanj 4 ure, odkar je jedel česen!

Konferenca bo sklicala konferenco!

ZENEVA, Šv. — Konferenca o kontroli preskušanja atomske sile je končno vendarle prišla do zaključka — vsaj tako upajo prizadeti udeleženci, da je treba sklicati novo konferenco, ki naj se peča samo z vprašanjem, ali se dajo, in kako, kontrolirati atomske eksplozije pod zemljo.

Rusi so se tej konferenci dolgo upirali, sedaj pa pravijo, da se bodo odločili zanjo. Nevarnost je v tem, da bodo postavili take pogoje, da nova konferenca na bo mogla priti do nobenega sporazuma.



Vremenski
prerok
pravi:

Oblačno in topleje, zvečer možnost dežja. Najvišja temperatura 50, najnižja 38.

Ljubljanski škof dr. Gregorij Rožman - umrl

Mejni spor med Indijo in Kitajsko je menda vendarle kar nevaren

Nehru jemlje spor veliko resnejše, kot izgleda v javnosti. Indija se pripravlja na obrambo.

WASHINGTON, D. C. — V diplomatskih krogih trdijo, da je indijski Nehru razposlal vsem svojim poslaništvom tajno okrožnico, ki v njej daje pravo sliko o položaju na indijsko-tibetanski meji. Slika ni po njegovem prav nič rožnata in dopušča možnost, da se bo iz obmejne spora razvil spomladanski pravi oboroženi spopad med obema sosedoma.

Nehru trdi, da komunisti hočejo na vsak način obdržati zasledeno indijsko ozemlje in da so pripravljeni samo na tak "sporazum," ki bi temeljil na komunističnih pogojih. Nehru opozarja na zgodovino Kitajske, ki pove, da Kitajci niso nikoli vrnila ozemelj, ki so jih zasedli. Ako so jih kdaj morali, se je to zgodilo, ker so bili preslabi. Ko so postali močni, so tako ozemlja zopet zasedli. To taktiko zasledujejo tovariši iz Pekinga tudi sedaj. Začetkom so hoteli imeti samo okoli 7.000 kvadratnih milj, sedaj bi radi imeli že 40.000 kvadratnih milj. Ob enem s se namignili, da bodo postavili zahteve po novem ozemlju v Butanu in Sikimu, ako v Ladakhu ne dobijo vsega, kar hočejo imeti.

Indiji torej ne preostaja drugega kot da računa z oboroženim spopadom. Zato je dala svoji armadi že potrebna navodila za prihodnji spomlad. Sedaj je namreč v Himalaji toliko snega, da so vojaške operacije v večjem obsegu nemogoče. Nehru bo moral radi tega prestaviti večje število čet od pakistanske meje na Himalajo. Bajenamerava prositi Eisenhowerja, naj vpliva na Pakistan, naj tam ne izrabijo sedanjih indijskih težav in ne ustvarjajo obmejnih incidentov. Ako pride do oboroženega konflikta, misli Indija prositi za orožje Ameriko in Rusijo. Tako ji velevala njena nevtralnost.

Preveč resnice je govori- rili, zato so ga izgnal

VARSÁVA, Polj. — Dopisnik N. Y. Times-a Rosenthal v Varšavi se je Gomulki zameril že takrat, ko je poročal o obisku podpredsednika Nixona v poljski prestolici. Znanje tedne je pa obširno poročal o težavah, ki jih ima Gomulka v lastni stranki, med kmeti, delavci in kulturniki. Zunanje ministrstvo mu je radi tega dalo nalog, naj zapusti Poljsko.

Ko je dopisnik vprašal oblast, v čem so njegova poročila bila lažnjiva, je zastopnik ministarstva rekel, da o resničnosti ali lažnjivosti poročil ni nobenega vprašanja; oblastem samo to ni všeč, da je o vseh zadevah poročal tako "temeljito" in da je pisal preveč o "govorih". Beseda je dala besedo, zadnji je imel seveda zastopnik ministarstva, ki je kratkoma izjavil: "Vsaka stvar je govorica, dokler ni uradno objavljena".



Danes zjutraj ob pol štirih je v bolnišnici sv. Aleša (St. Alexis) umrl ljubljanski škof dr. Gregorij Rožman. — Prevzvišeni je bil preteklo sredo operiran in zdravniki so upali, da bo obstal. V petek zjutraj ob štirih se je njegovo stanje nenadno poslabšalo v taki meri, da so mu podelili zakrament sv. poslednjega olja. Od tedaj je bil večinoma v nezvesti.

CLEVELAND, O. — Vso slovensko sredino je napolnila globoka žalost, ko se je danes v ranih urah začela širiti žalostna vest, da je umrl slovenski cerkveni vladika, toliko preskušani ljubljanski škof dr. Gregorij Rožman.

Škof dr. Gregorij Rožman je bil rojen 9. marca 1883 v Dolinčah v župniji Smihel pri Pliberku na Koroškem. L. 1904 je maturiral in stopil nato v celovško bogoslovje. Celovski škof dr. Kahn ga je 21. julija 1907 posvetil v duhovnika. Novo sv. mašo je pel 4. avgusta 1907 v cerkvi svoje rojstne fare.

Prihodnje leto v juliju je bil nastavljen za kaplana v Borovljah. Na željo škofa je odšel na Dunaj, kjer je v Avguštnu nadaljeval študije. L. 1912 je promoviral v doktorja in bil naslednje leto imenovan za profesorja cerkvenega prava in moralne v celovškem bogoslovju. S tega mesta je bil avgusta 1920 poklican v Ljubljano za docenta cerkvenega prava na teološki fakulteti. Do 17. marca 1929 je bil profesor na ljubljanski univerzi, tedaj pa ga je sv. Stolica imenovala za škofa semskega in pomožnega škofa ljubljanskega. V škofa je bil posvečen 14. julija 1929.

Septembra 1929 je postal generalni vikar ljubljanske škofije, ko pa je šel škof dr. Anton Bonaventura Jeglič v pokoj, je postal Gregorij Rožman 1. avgusta 1930 redni škof ljubljanski.

Začetkom maja 1945 se je na prošnjo in priganjanje svoje okolice umaknil pred komunističnim nasiljem v Avstrijo, od tam pa je odšel v Združene države, kamor je prišel 2. julija 1948. Za svojega gosta ga je sprejel msgr. J. Oman, župnik pri Sv. Lovrencu v Clevelandu. Ob svojega prihoda v Združene države je škof dr. G. Rožman vstrajno misijonaril med slovenskimi naseljenci po Združenih državah in Kanadi, obiskal dvakrat Argentino in odšel dvakrat tudi poročat o stanju svoje škofije sv. očetu v Rimu. Ob teh dveh poteh v Evropo je obiskal tudi slovenske izseljence v državah zahodne Evrope.

Pokojni škof je pogumno in

potrpežljivo prenašal svoje brenstvo, pa pri tem še vedno storil, kar je le mogel za ljubljanske škofije in njene vernike. V Argentini je vzdrževal posebno bogoslovje, ki vzgaja duhovnike ljubljanske škofije, v kolikor ta sama ne more vršiti te naloge vsled ovir, ki jih ji dela komunistična oblast.

Pogreb velikega pokojnika ima v oskrbi L. Ferfolia pogrebni zavod. Podrobnosti o pogrebu še niso dogovorjene.

Novi grobovi

Frances Kordish

V petek zjutraj je po dolgi bolezni umrla v Euclid - Glenville bolnišnici Mrs. Frances Kordish, po domače Zalodčeva Franca, z 1153 E. 60 St. Stara je bila 61 let in rojena v vas Kal pri St. Petru, od koder je prišla pred 36 leti. Tukaj zapuščala moža Johna, doma iz Loža, hčer Sophie Orosz, sina Johna, 3 vnuk, brate Antona Kapel, Jacka Kapel v Detroitu, Franka Kapel v Argentini; v Avstraliji sestre Mary in Christine, v starem kraju pa brata Andreja Kapel in sestre Antonijo Bizjak in Ivanko Urbančič. Bila je članica društva sv. Jožefa št. 160 K.S.K.J. Pogreb bo jutri zjutraj ob devetih iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:30, nato na pokopališče Kalvarija.

Stanley R. Arko

V nedeljo popoldan je premislil v Suburban Community bolnici po kratki bolezni Stanley A. Arko v starosti 45 let. Pokojni je živel na 20508 Franklin Road, Maple Heights, Ohio, in bil zaposlen pri Buckeye Forge Co. Poleg soproge Albine, rojene Vreck, zapuščala sina Stanleya, hčera Albino, brate Freda, Louisa, Anthonyja in Roberta, sestre Rose Kaplan in Christina Zaletel. Pogreb bo v sredo zjutraj ob 8:15 iz Louis Ferfolia pogrebnega zavoda v cerkev St. Pius X. (Warrens-ville Center Rd.) ob 9. uri, po- in nato na pokopališče Kalvarija.

Odločnost je De Gaulle prinesla nove uspehe

Angleži so se sprijaznili s francoskimi načrti za organizacijo Evrope in sestanka — na vrhu.

PARIZ, Fr. — Angleški zunanji minister Selwyn Lloyd se ne more pobahati, da je s svojim potovanjem v Pariz dosegel kak uspeh. K večjemu mu je lahko v tolažbo, da je ministrskemu predsedniku Macmillanu prihranil neprijetno pot v Pariz. Lloyd je namreč moral priznati, da Anglija nima ničesar proti temu, da se šest držav, ki tvorijo tako imenovan evropski skupen trg, (Francija, Nemčija, Italija, Belgija, Nizozemska in Luksemburg) organizira, ne samo gospodarsko, ampak tudi politično kot samostojna in od nikogar neodvisna "tretja sila". Anglija se je torej morala sprijazniti z dejstvom, da jo je De Gaulle izrinil iz Evrope in da ne bo več mogla tam igrati jezička na tehtnici evropske zunanje politike.

Lloyd je moral dalje pristati na francoski načrt o sestanku na vrhovih: ne samo, kdaj naj bo, ampak tudi kaj naj se na njem obravnava. Pristati je moral tudi na francosko idejo, da naj bosta dva sestanka zapadnih državnikov, prvi pred Božičem, drugi pa po razgovorih med Hruščevim in De Gaulleom. Kot plačilo za vse te angleške koncesije francoski zunanji politiki, bodo v Parizu smatrali obisk gen. De Gaulle in njegove žene v Londonu začetkom aprila, torej takoj po odhodu Hruščeva iz Francije.

Angleško časopisje je zmeraj patrijotično, zato je naslikalo angleški javnosti pot Selvyne Lloyda kot izreden diplomatski uspeh. V angleškem parlamentu bodo najbrže o tej poti sodili drugače. Sedaj lahko vidijo, kako lahko orjejo z Eisenhowerjem in kako jih vrti De Gaulle. Angleški ponos tega ne bo dolgo prenašal.

Dobra duša

BALTIMORE, Md. — Mlad moški je hodil pretekli četrtek po revnih predelih mesta in povpraševal gospodinje, po njihovih potrebah. Če so mu te odgovorile na stavljen vprašanja, da bodo denar porabile pravilno in v posteno, jim je stisnil v roke od \$25 do \$50 in tiho odšel dalje.

Tako je trkal od vrat do vrat in razdelil okoli \$3.000. Oblasti so ga končno prijele, da ugotove, kaj je z njim, ker kaj takega se tudi v Ameriki ne zgodi vsak dan.

Končno so ga izpustili, ko so ugotovili, da je denar pristen in njegova last. Bajen je nedavno mladi mož podedoval veliko vsoto in jo sedaj hoče razdeliti med potrebne.

Policija zaplenila film

CLEVELAND, O. — Policija Cleveland Heights je zaplenila francoski film "Ljubimci", ki so ga kazali v Heights Art Theater. Film si je ogledal po naročilu cerkev St. Pius X. (Warrens-ville Center Rd.) ob 9. uri, po- in nato na pokopališče Kalvarija.

Iz Clevelanda in okolice

Iz bolnišnice — Caroline Mo'e, 657 E. 159 St., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave. Obiski na domu so dobrodošli.

Pozdravi iz Kalifornije — Tone in Tillie Staric in hčerka Tillie Schuma pošiljajo prijateljem in znancem pozdrave iz Kalifornije, kamor so šli obiskat svoje sorodnike.

Zlata poroka — Včeraj sta praznovala zlato poroko Mr. in Mrs. Frank Vrant z Glenridge. Ob osmih je bila v ta namen v cerkvi sv. Vida zahvalna sv. maša.

Svoji k svojim — Kadar se vam ustavi ura ali želite kupiti kako zlatino, ne pozabite, da ima rojak Srečko Gaser svojo urno in zlatarno na 29221 Euclid Ave. Podrobnosti v oglasu!

Koledarji — Zakrajškov pogreb. zavod sporoča, da ima pripravljene koledarje za l. 1960. Kdor bi ga želel imeti, naj se zgleda tam.

Molitev — Članstvo Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ je vabljenocoj ob osmih v Zakrajškov pogreb. zavod k molitvi za pok. Frances Kordish.

Lunik izginil!

Po noročilih Tassa je Lunik III., ki je prvi fotografiral Luno od zadnje strani, prenehal oddajati radijske znake.

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska raketa Lunik III., ki je poletela okoli Lune, pa nato zaokrožila nazaj okoli Zemlje, je po izjavi prof. Leonida Sedova prenehala oddajati radijske znake. Sodiijo, da je morda nastala v njenih aparatih kaka napaka ali pa da jo je zadel kak meteorit in jo poškodoval.

Sovjeti so raketo izstrelili proti Luni 4. oktobra. Obkrožila je Luno, pa se nato podala na pot okoli Zemlje v ogromni elipsi. Njeni radijski oddajniki so delovali do preteklega tedna v redu in sporočali nazaj odkritja posameznih aparatov.

NAJNOVEJŠE VESTI

VATIKAN. — Danes je papež Jenez XXIII. imenoval oseminovih kardinalov, med njimi sta dva Amerikanca. S tem je število kardinalov doseglo 77.

NEW DELHI, Ind. — Danes pričakuje eno najburnejših sej parlamenta, ki bo razpravljalo o odnosih z rdečo Kitajsko. Ta je vrnila koncem tedna ujetnike in devet mrtvecev od spopada v Ladakhu. Mrtve so včeraj sežgali. MIAMI, Fla. — Danes zjutraj ob dveh je izginilo letalo DC-7B na poti iz Miami v New Orleans z 41 osebami na krovu. Boje se, da se je letalo zrušilo.

V petek zvečer so prišli zastopniki oblasti v kino, odredili lastnikom, da vrnejo gledalcem denar, ki so ga plačali za predstavo in zaplenili film kot dokazno sredstvo.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Entered as second class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83 No. 221 Mon., Nov. 16, 1959

Kitajska zunanja politika

Ko so zadnji kitajski komunisti praznovali desetletnico svojega režima na Kitajskem, so se lahko bahali z marsikakim uspehom, samo z uspehi v zunanji politiki se niso mogli postaviti. Kar so prijeli v roke, se jim je vsaj deloma ponesrečilo.

Ko so spravili pod svojo oblast kitajsko celino, so napovedovali zmagovalen pohod na otoke, predvsem na Formozo. Hitro so spoznali, da je oblast nad morjem zanje še pretrd oreh, ker jim manjka moderne vojne mornarice, vojne letalstva in sodobnega orožja. Vkljub temu in proti vsaki zdravi pameti so obetali kitajskemu narodu vsako leto, da bodo "osvobodili" Formozo in ostala otočja. Doživeli so neuspeh, niso nikogar in ničesar osvobodili, pač pa ustvarili nepotrebno spodtiko v odnosih do Amerike. Vedo, da na tem področju ne bodo dosegli uspeha, pa vendar svojemu narodu trdijo, da ga bodo.

Še danes ni jasno, zakaj so se dali zapeljati v korejsko vojno. Ali so se morda bali, da bo Koreja padla pod ruski vpliv, in radi tega poslali svoje divizije proti McArthurju? Ali jih je k temu pregovorila Moskva? Naj bo odgovor tak ali tak, zopet so doživeli neuspeh: nimajo vse Koreje, zamerili so se do dna Ameriki, ki jih noče priznati. Podobno se jim je godilo v Vietnamu. Dobili so samo severno polovico.

Vse to bojevanje jim je škodovalo na diplomatičnem polju. Nagnalo je Ameriko, da jim odreka diplomatsko priznanje in da jih ne pusti v Združene narode. Z Ameriko je potegnili veliko drugih držav. Nekatere izmed njih so sicer priznale sedanjí rdeči režim v Peipingu, toda od tega diplomatskega koraka nimajo nobene koristi.

Končno tudi odnosi med Peipingom in Moskvo niso bili zmeraj prijateljski. Oba komunistična sosedata varujeta zagrizeno vsak svojo posest, obenem pa se tepeta za področja, ki veljajo vsaj začasno kot nevtralna, kot je Zunanja Mongolska. Dalje tekmujejo med seboj centralistični kitajski upravni sistem in federalistični ruski. Kitajski obrobni narodi z zavistjo škilijo čez mejo na rusko stran, kajti tam vidijo azijske narode, ki so vsaj na papirju ruske federativne edince.

Kar najbolj moti zvezo med Peipingom in Moskvo, je prepad med kitajskim pričakovanjem ruske gospodarske pomoči in zmogljivostjo ruskega gospodarstva. Rusija čisto navadno ne zmore, da bi dobavila Kitajcem toliko industrijske opreme, kolikor jo potrebuje nad 600 milijonov ljudi za hitro industrializacijo. Povrh Rusi ne dajejo ničesar kot darilo, Kitajci morajo vse ruske dobave plačati s svojimi dobavami.

Ni čudno, da se Kitajci čutijo osamljene. Osamljenost neprestanu zbada njihov naroden ponos, ki je že sam po sebi velik. So največji narod na svetu, imajo najstarejšo zgodovino in kulturo, merijo čas in prostor s svojim merilom, ki je drugačno od našega. Vse to težko razumemo, ker živimo v drugih razmerah. Za nas je bil na primer kilometr še do nedavnega velika dolžina, danes se nam že zdi majhen, ker smo se navadili na miljo. Podobno je s Kitajci, ki merijo narode kar po sto milijonih, mi pa samo v milijonih, ki sodijo površine držav po stotisočih kvadratnih mil, mi pa po tisočih, delijo svojo zgodovino na tisočletja, mi pa na stoletja. Plava jim vedno pred očmi razmerje med njimi in ostalimi velikimi državami: Rusija, Amerika, Francija in Anglija imajo skupaj komaj toliko ljudi kot oni sami. Morda velja isto tudi za prirodna bogastva, ki na Kitajskem po večini niso niti odkrita.

Čutijo, da so osamljenost zakrivali sami, morda nekaj tudi po zvezi z Moskvo. Vedo, da jim radi tega ne bo nihče veliko pomagal, niti Moskva. Kaj jim torej preostaja drugega kot računati na lastne sile in na desetletja in stoletja. Sami s svojimi močmi morajo postati prva velesila na svetu — in to je njihov cilj —, nihče na svetu jim pri tem ne more dosti pomagati.

To je nagib, ki jih žene na tako radikalno domačo politiko na gospodarskem in socialnem polju. To je vzrok, zakaj so tako neusmiljeno porušili vse tradicije v kitajskem javnem in zasebnem življenju in se niso ustavili niti pred uničevanjem družinskih vezi. To je vzrok, zakaj so vpeljali komune, ki zanje niso preje ustvarili nobenih predpogojev. To je tudi vzrok, zakaj žrtvujejo vse za čim hitrejšo industrializacijo. Ako bo pri tem pomrlo po nepotrebem na sto milijonov Kitajcev, kaj to? Saj je še Stalin žrtvoval deset in deset milijonov ruskih kmetov, da je mogel vpeljati kolhoze. V to idejo so se še tem bolj zagrizli, ker jo je Hruščev in z njim vred tudi ostali komunistični svet obsodil kot pustolovščino, kar je zelo zadelo njihov naroden ponos. Hočejo pokazati ostalemu komunističnemu svetu, da oni ne znajo samo delati velikih korakov v bodočnosti, ampak kar velike skoke! Rusi se bahajo s svojimi uspehi, ki so jih dosegli zadnjih 40 let. Kar počakajo naj, kakšna bo rdeča Kitajska na primer začetkom prihodnjega tisočletja!

Ako gledamo na kitajske komuniste v tej luči, nam postane lažje razumljivo, zakaj je njihova zunanja politika trenutno ravno taka in nič drugačna. V Peipingu se malo vznemirjajo nad dejstvom, da so izgubili simpatije vseh narodov v vzhodni Aziji, vedo, da se simpatije dajo dobiti nazaj v nekaj desetletjih. Notranje politične težave so prisilile kitajske komuniste, da so zasedli Tibet. Pri tej priliki so vdrlí v Indijo in tam zasedli strateške obmejne točke. V Indiji se jezijo na Peiping, toda kitajski tovariši se radi tega ne razburjajo. Vedo, da je indijski narod bolj zbirka rodov, različnih po verah, kastah, jezikih in navadah in da ni izključeno, da bo Indija razpadla po smrti Nehruja in njegove kongresne stranke. V takem slučaju je dobro, ako imajo strateške položaje ob indijsko-kitajski meji, da bi lahko hitro pograbilí vsaj vzhodno indijsko ozemlje. Ravno tako malo se menijo za obsojanje njihove politike v Laosu. Glavno jim je, da dobijo tam dobre odskočne točke, ko pride čas za nove vojne podvige. Še manj se pri tem menijo za to, kaj mislijo o njih v ostalih delih sveta. Saj vedo: so osamljeni in se morajo zanašati samo na lastne sile.

V to stališče so tako zaverovani, da ga ne bodo spremenili niti takrat, kadar bi se vsaj delno osvobodili svoje osamljenosti, na primer s priznanjem od strani Amerike ali z vstopom v Združene narode. Motijo se torej vsi tisti, ki mislijo, da se bo dalo na Peiping zelo vplivati, ako ga pritegnemo v mednarodno politiko. Pozabljajo, da se kitajskim komunistom blešči pred očmi številka 600 milijonov ljudi, ki bo kmalu dosegla bilijon; od bleska so tako prevzeti, da ne mislijo na nobeno trajno spremembo svoje politike. Čemu tudi, ko jim že prirodni razvoj ponuja v bodočnosti vodstvo sveta.

BESEDA IZ NARODA



Pismo
Vrhenskega
Tineta

Waukegan, Ill. — Ameriška mesta, vasi in naselja zadnjih par let rastejo in se razširjajo in množe, kakor gobe po dežju. Še pred dobrimi tridesetimi leti je bilo recimo med Veliko Chicago in našim mestom, med katerima je razdalja nekako nekaj nad 40 milj, ter potem naprej tja proti Kenoshi, ki se nahaja že v državi Wisconsin, potem še naprej proti Racine in vse tja gori do Milwaukee, dosti praznega prostora. To je ob obrežjih Michiganskega jezera in tudi bolj v zaledju, recimo ob cesti štev. 41 in drugih cestah. Zdaj, če se vozíš po Lake Shore Drive, ali po drugih cestah, je že povsod vse polno novih predmestnih vasi in naselij. Nove hiše, nova trgovska središča so zrastle kar skoro čez noč tu in tam. To kaže, da prebivalstvo se zelo hitro množi in da ljudje morajo imeti dosti denarja, da to grade, pokupijo in uživajo.

Nekateri pravijo, da je vse kupljeno po ameriških gospodarskih načrtih, vse bolj na "brado". Nekaj nakupa, drugo na mesečna odplačila. Kakor že, napredek je in ko bi tisti, ki v vse to vlagajo svoje investicije, ne videli nobene bodočnosti, bi prav gotovo ne zalagali ne stavbinskih gradbenikov ne kupce s kapitalom, to je posojili, itd. Denarja je torej med nami dovolj in vse polno, kjer kaj kaže kakega kšefta in dobička. Kjer pa seveda tega ni in ne vidijo razni krivonosci za vse razne kšefte talentirani podjetniki cvetoče bodočnosti, tam seveda svojih žakljev ne postavijo, niti ne pokažejo. Znano pa, to se jim mora pustiti.

Denarja je v deželi na pretek. To izkazujejo posebno računski izkazi in poročila raznih zavarovalniških ustanov in denarnih zavodov. Seveda ga ne dajejo iz rok brez dobrih zanesljivih zagotovil in jamstev. Raznim tujim državam, ki bi ga rade, ga ne zaupajo, ker njihova politična stanja so taka, da se spreminjajo še bolj pogosto kakor pa jesenska vremena. Danes je in so, jutri jih ni in razni politični viharji vse odneso, posebno rada posojila. Pri posojilih tujini so in morajo biti previdni. Zato pa je več kapitala za doma. Zato ga plasirajo tu, v nova naselja, nove hiše in

stavbe, ki rastejo, kakor sem že omenil, kakor gobe po dežju. In te prodajajo kakor tople zemlje in v zgledu, da ta trgovina je cvetoča in rodi dobre sadove. Vse gre po tistem že dokaj starem določilu na polju denarstva, da denar mora "delati" denar, to se pravi mora "roditi" in imeti "mlade"! In baš pri posojilih na posestva denar "rodi" in ima "mlade", še bolj pogosto in hitro kakor pa kake zajkle. O yes, ter še kako! Prav te dni sem bral glede tega pojasnilo nekega vodilnega stavbinskega in posojilnega društva v Chicagu, kaj stanejo posojila one, ki si jih izposojujejo na dolgoročne dobe. Za vodilo je vzeta vsota \$10,000 (deset tisoč dolarjev). Če si to vsoto izposodiš po 6% obresti za dobo 15 let, odplačuješ mesečno na kapital in obresti skupno \$84.44. V teku 15 let plačaš na ta način vsega skupaj na kapital in za obresti \$15,192.00. Obresti te stanejo torej \$5,192.00.

Če vzameš posojilo za 25 let, plačaš mesečno \$64.50, kar pride vsega skupaj v 25 letih na kapital in za obresti \$19,350.00. Obresti te stanejo \$9,350.00.

Če vzameš posojilo za 30 let, plačaš mesečno \$60.00, kar pride vsega skupaj v 30 letih na kapital in obresti \$21,600.00. Obresti te stanejo \$11,600.00.

Kje so pa zemljiški in drugi razni davki? Kje so letna pravila in vzdrževanje hiše? Kje je zavarovalnina in še drugo?

Te številke kažejo torej, da denar investirati ali posojen na posestva imenitno "rodi" in ima pogosto "mlade". Toda pri vsem tem "špasu" pa stoji končno vprašanje, kdo doprinaša pri teh "porodih" tisto krčno trpljenje in bolečine, ki jih ti "porodi" zahtevajo? To si pa lahko pojasniš dragi čitatelj sam!

* NAŠIH DOMAČIH VESTI med Slovenci je vedno nekaj. Med svet ali v javnost pa ne pridejo, da si so mnoge vredne, da bi prišle, prav tako, kakor prihajajo v javnost vesti iz sred drugih narodov. Pri drugorodnih objavijo prav vse, tudi če kdo le samo kihne, ali pa če kaka kokoš med njimi nogo dvigne in stoji par trenutkov na eni sami nogi. Mi pa smo skromni. Pri nas se mora komu že streha podreti, pa še tedaj se ne spomnimo, da bi o tem kaj poročali za javnost. Slovenci smo večkrat preveč skromni — res nekaki taki, kakor je nas v svojih spisih naslikal pokojni Cankar. In da je tako, vsa kri v jaz, ki to pišem in ti, ki to čitaš. Premišljujva, morda se bo nama kaj odprlo v glavah.

* VEČ NOVIH POTOV IN CEST JE TREBA! Tako so končno ugotovili zastopniki našega mesta in vse okolice. Za to ugotovitev je bil že skrajni čas! Saj danes se ne vozi nihče več s kakimi starimi "karjolami", ampak vse drvi in brečni in to ne več na samo kak navadni pogon, ampak na "reakcijski pogon", če veste kaj je to? Jaz sam se na ta pogon preveč ne razumem, ampak kakor čujem od drugih, je hitrost tega pogona na to, koliko kake sape ima kako vozilo in če ta udarja zadaj ven z dovolj veliko silo v zrak, ti udari porivajo in potiskajo vozilo naprej. Naši slovenski slovarji nam tega še dovolj točno s slovenskimi izrazi ne obrazložijo in ne pojasnijo. To so vozila na tisti "jetski pogon". Zadnjič sem v našem narodnem hramu o tem govoril z nekim modrim hrvatskim politikantom in sem ga vprašal, da bi mi pojasnil, če ve on, kaj je to tisti "jetski pogon"?

En čas se je po glavi praskal, zraven je zvrnil silce "Old Taylorja", se oddahnil in nato mi je to reč tako-le pojasnil:

"Tine! Tako tehnično reč je težko razlagati preprostem človeku, če ta ne razume vseh elementov, ki pri takih rečeh delujejo. Vidiš, to je tako. Zrak mi dihamo, a ga ne vidimo. A zrak je. In zrak tvori neko telo, katerega se da otipati in čutiti. Tiste veternece (propellers) na letalih namreč, kadar so v silno hitrem zagonu v telo zraka, vrtejajo in pri tem vlečejo zrakov plov za seboj. To dokazuje, da zrak ima telo, v katerega se da vrtati in katerega se da prijemati, seveda s silnim hitrim pogonom ali zagonom. "Jetski pogon" je pa zopet svoje vrste sila. To je pa bruhanje, udarjanje ali izločevanje tistega plinskega izločevanja, ki ga proizvaja neprestano in silno hitro na letalu. Ti udarjajo s tako silo nazaj v zrak, da ti udarci odbijajo in potiskajo naprej letalo, kakor kaka brzostrelka krogle iz sebe, samo da v veliko večjo sio in hitrostjo. Po domače kazano in povedano, je dejal dotični hrvatski politikant, je to nekaj takega, da letalo mora "prdeti" s tako silo, da ga udarjanje njegovega "prdenja" odbija in goni naprej.

Ko je dotični hrvatski rojak s svojim pojasnilom končal, sem privzdignil svojo kapo, se malo popraskal po glavi. Malo sem razumel, vse ne. Kako razumeš ti, ki o tem to čitaš? Morda si bolj srečen, kakor sem jaz. Malo preje, ko sem krenil k drugim mislim, mi je nekaj reklo: Prdeti je treba dobro, da se friči po zraku ...

* OKROGLE, ROBATE IN TAKE IN TAKE:

* Ljudem se po svetu večkrat dogode neljubi dogodki. Neki mladi Katri pa se je dogodil take slučaj:

V vasi, kjer je stala farna cerkev, je mežnar Urh nekega večera utrujen sedel v spovednici in zaspal. Zgodaj zjutraj pa pride v cerkev omenjena mlada Katra, pristopi k spovednici, da bi se spovedala. Mislija je, da je v njej duhovnik. Ko je naštel, že vrsto grehov, se mežnar Urh prebudi in jo nahruli: "Saj nisi sem jaz župnik!"

"Čakaj no, čakaj," je zagrozila Katra, "te bom zatočila župniku."

"Jaz te bom pa tvojemu možu," jo je zavrnil Urh.

* Nekateri ljudje so zelo neobzirni. Vtaknejo se v vsako stvar. Take vrste ljudi se najde med izobraženci in neizobraženci. Takega tipa je bila tudi gospa Urša Puš. Ko je nekega dneva srečala svojo prijateljico Špelo, ki je bila poročena s profesorjem Motiko in nepremišljeno izblekne:

"Kakor večkrat sama pripovedujete, da imate raztresenega

"Deseti brat" v Milwaukee

Milwaukee, Wis. — Slovensko kulturno društvo Triglav vpripori v nedeljo, 22. novembra, ob 3. uri pop. v dvorani sv. Janeza na Deveti cesti in Mineral St. najlepšo slovensko ljudsko igro — "Deseti brat" —, prirejeno po romanu pisatelja Josipa Jurčiča.

Ob tej priliki je dobro in koristno, da si osvežimo spomin na našega velikega ljudskega pisatelja Josipa Jurčiča. On se je rodil 4. marca 1844 na Muljavi pri Stični. Bil je sin revnih kmetijskih staršev. Mladi Josip je bil boljši šibke pojave, a zelo nadarjen za učenje. Sorodniki so prigovarjali očetu, naj ga da v šolo. Z denarno podporo sorodnikov ga je oče poslal v ljubljanske šole. Domači so hoteli, da bi postal mašnik. Toda ta želja se jim ni izpolnila, zato so odklonili vsako nadaljnjo podporo. Tako je moral mladi Jurčič že v mladih letih okusiti revščino.

Preživljal se je s pisateljevanjem. Študiral je tudi na Dunaju slavistiko in klasično jezikoslovje. Sodeloval je s slovenskimi pisatelji Stritarjem, Levcem in Franom Levstikom, kjer so ustanovili list "Mladika." Kasneje je Jurčič sodeloval pri "Slovenskemu Narodu" in leta 1872 je postal urednik Slov. Naroda v Ljubljani.

Njegova velika dela so: Jurij Kozjak, slovenski janičar, Domes, Doktor Zobeč, Cvet in sad, Rokovnjači, Veronika Deseniška, Tugomer (prva slovenska politična tragedija — v zvezi s Franom Levstikom) in prvi slovenski roman — Deseti brat.

"Jurčičev jezik je zajet iz ljudstva, bogat z ljudskimi reki in podobami, njegovo pripovedovanje je živo in nazorno. Pokazal je našega kmeta, kakor misli, čustvuje in govori. Jurčičevo literarno delo je bilo zelo bogato in izredno plodno. V romanu in igri Deseti brat, nam hoče pisatelj prikazati, kako se krivica maščuje in dobrota poplača. Pisatelj Josip Jurčič je spisal, oz. dokončal Desetega brata leta 1866-67, torej bo čez dobrih 7 let stoletnica tega romana. Toda kljub stoletnici ga naši ljudje še vedno radi berejo, če pa se daje na odru, so dvorane vedno polne zadovoljnih in srečnih gledalcev. Snov za ta roman je Jurčič dobil na starem gradu Kravjaku na Dolenskem, kjer je v počitnicah poučeval slovenščino hčerko nemškega graščaka Johanno Ottavo. Jurčič se je zalubil v Johanno, toda kmalu je spoznal in se zavedal socialnega prepada med sinom preproste kmetje in hčerko graščaka. To svojo ljubezen z Johanno je vpodobil v romanu z ljubeznijo Benjaminove Manice in učitelja Kvasa. Opisal je domačo okolico in ljudi, posebej in originalne. Dogajanje pa je postavil

moža. Ali ni to hudo imeti raztresenega soproga?"

"Ne, nasprotno," odvrne Špela, "še kar dobro je, veš večkrat namreč pozabi in mi da dvakrat denar za isto reč ..."

* V neko vas nekje na Krasu je prišel orožnik po nekega kmeta. V hiši najde samo petletnega Pepčka. Pobara ga, kje so oče?

Pepček odgovori: "Vsi drugi so na polju. Oče pa so šli z oslom na pašo." Nato pa Pepček še pristavi: "Tisti, ki ima klubuk, so oče."

* Učitelj v šoli ukaže učencu Frančku, da naj napiše nalogo o mački. Franček je nalogo takole napisal:

"Mačka je v kuhinji ali na strehi — kakor nanese. Ima štiri mlade ali šest — kakor namene. Lovi miši in lovi podgane — kakor nanese. Mačka je mačka, ali pa maček — kakor nanese."

na grad Slemenice, ki predstavlja nekdanji grad Kravjak. Josip Jurčič si je v najlepših letih svojega življenja nakopal jetiko in je 3. maja 1881 umrl.

Iz tega romana sta priredila igro "Deseti brat" ljubljanski kritik in pisatelj Fran Govekar in kasneje tudi ing. arch. Delak. Največkrat so jo igrali v Sloveniji v Govekarjevi priredbi, ravnotako v Ameriki. V Clevelandu so jo igrali pred kratkim, v Milwaukee pa so jo igrali stari naseljenci pred več kot 30 leti. Zato vlada med Slovenci v Milwaukee in drugod veliko zanimanje za uprizoritev igre "Deseti brat," ki jo pripravljajo slov. kulturno društvo Triglav za nedeljo, 22. novembra, ob treh popoldne v dvorani sv. Janeza na Deveti cesti in Mineral St. Igro režira Lojze Galič.

V naslovni vlogi bo nastopil Vlado Kralj, graščaka Benjamin bo podal Fran Rozina, njegovo hčerko Manico bo igrala tukaj rojena hčerka slovenskih starišev Dolores Ivanchik, učitelj Kvasa bo postavil Fran Škof, Marijan bo Rifelj Janez, originala Krjavljaka bo podal Bambič Ivan, sceno in Dolefa bo kreiral Kralj Dimitrij, dr. Vencelj bo Simčič Martin, Matevžek in sodnik Mežon bo Rudi Kotar, Obešerčaka bo igral Strmšek Tone, v ostalih vlogah pa nastopijo še: Zofka Rifelj, Kurnovar Janez, Kotar Marija in Janez, Meke Bojan in Lojze Galič. Nastopi tudi cerkveni moški pevski zbor pod vodstvom Ernesta Majheniča in slov. mladinska plesna skupina, ki jo uči ga. Daria Strmšek.

Okna v dvorani bodo zatemnjena z zavesami. V dvorani bodo postavljeni tudi novi zvočniki, tako da se bo slišalo in razumelo po vsej dvorani. Po predstavi bo prijateljska zabava s plesom, kjer bo igral odličen Gallunov orkester. Za večerjo bodo člani in članice Triglava pripravile okusne krvave klobase s kislim zeljem in domače vino. Dragi Slovenci in Slovenke, napolnite dvorano in dokažite, da še ljubite slovensko besedo, pesem in naš ples. Polna dvorana bo tudi najlepša zahvala in priznanje za ves trud in požrtvovalnost vseh sodelujočih pri tej predstavi.

Dobrodošli in na svidenje v nedeljo, 22. novembra, ob 3. uri popoldne v dvorani sv. Janeza na Deveti cesti in Mineral St. L. G.

S trnkom je rešil otroka

Ribičem se včasih pripetijo kaj nenavadne reči. Starejši ribič, ki je nedavno potrpelljivo trnkaril ob Donavi blizu Linza, ni pričakoval, da bo pričal burnemu dogodku, ki pa se je po zaslugi njegove iznajdljivosti srečno končal.

Kakor vedno je tudi tistega dne lovil nižje od zasidranih vlačilcev. Menil je, da se tam zbirajo ribe zaradi kuhinjskih odpadkov, ki jih posadke mečejo v Donavo. Ker ni imel uspeha, se je začel odpravljati.

Takrat pa je nenadoma zaslišal otroški jok, ki je kmalu utihnil. Tekoj potem je voda prinesla izza ovinka pisano otroško krilo. Plavalo je na vodi, ribič pa je takoj vedel, da je v vodi dekletce.

Ker ni znal plavati, je v naglici navezal na palico velik trojni trnek in ga vrغل proti kakih 10 metrov oddaljenemu krilcu, pod katerim se je triletno dekletce borilo za življenje.

Imel je srečo. Trnek se je zapil v obleko, ribič je s težavo privlekel k obali še nezavestnega otroka. Z umetnim dihanjem je punčki povrnil življenje. Potem jo je nesel k vlačilu, kjer so presenečeni ljudje ugotovili, da je padla s krova v Donavo, ne da bi kdo opazil nesrečo.

KRVAVE ZARJE

MEHIŠKI ROMAN

Priredil Kolenc Franc

PRI BIKOBORBAH

Aprilsko sonce je vroče, mamljivo sijalo nad mehiško prestolico. Spomladanska sapica je iz hiš privabila staro in mlado. Po ulicah in sprehajališčih se je trlo naroda. Očem se je nudila pisana slika. Pred seboj si videl trebušaste meščane, obrtnike, vojake, vitke dijake, visoke gospe, služkinje, belokožce, indijance. Po cesti so drveli avtomobili drug za drugim. Vmes se je pojavila staromodna kočija, zasedena od bogatih meščanov, oboževanih mestnih krasotic in mladih častnikov.

Vsa ta mešanica je hitela v isto smer, na prostor, kjer so se vršile bikoborbe. Velikanski lepaki so oznanjali, da danes nastopi priljubljeni matador Nunez Pepito, prvič po oni nezgodi, ki ga je zadela na jesenskih borbah. Njegova nezgoda je skozi dolge mesece vzbujala sočutje pri množestvih oboroževalcih in oboževalcih.

Velikanski odkriti prostor se je polagoma polnil z občinstvom. Ena polovica prostora je senčna. Tu so lože in rdeči mehki sedenja za bogatine in mogočnjake. Nasprotna sončna stran je za "ljudstvo." Tu je malo žensk; žene prostega naroda se vzdružujejo krvavih in neusmiljenih prizorov. Tem več žensk je na senčni strani. Vse so izbrano oblečene. Toliko je na njih žamet in nakitov, kakor da bi hotele iz njih prirediti razstavo. Na prvi pogled pa se je opazilo, da ta družba ni prišla iz starih mehiških rodov, ki se sedaj vzdružujejo vseh hrupnih prireditelj.

Množica se je glasno, skoraj kričaje razgovarjala. Vse vprek so govorili, se smejali in klicali soročniki in znanje. Nekateri so stavili na izid igre. Vmes je zadonela godba, ki pa razigrane množice ni zanimala.

V eni prvih vrst je lepo oblečeno in lepo mehiško dekle vzbujalo pozornost sosedov. S prešernim nasmehom, glasnim govorjenjem in žihavnimi gibi je kazala živo naravo. Obraz je bil rjav, oči ko zvezde. Na njeni levici je sedel postaven kreolski častnik in ji je vsiljivo dvorjani. Na desni strani pa je sedel mož petdesetih let, črnolas, temnega, jeznega pogleda. Dekle ga je imenovalo "ateka." On se je prav malo zmenil, zanj pa je venomer škilil na prazne lože.

—Atek, ali si slišal kaj takega? — se je obrnilo k njemu dekle. — Ramon še ne pozna Pepita. Nikdar ga ni videl. Skoraj neverjetno!

—Redko hodim k bikoborbam, — je odvrnil častnik, stotnik mehiške zvezne vojske. — Lenora, tudi sedaj sem le radi tebe prišel.

—Kako je to mogoče? — je vprašala ona. — Ti si vojak in se menda bojiš krvi?

—Ravno ker sem vojak, nimam rad takega prelivanja krvi.

—Čudno! To je vendar tako zanimivo! Spočetka je bilo tudi zame neprijetno; prvič je malo manjkalo, da nisem omedlela. Sedaj pa vedno pridem. ... Ti torej tudi takrat nisi bil navzoč, ko se je Pepito ponestrel? To je bilo grozno. Kaj ne, atek?

Atek je molče prikimal. Dekle je naprej govorilo:

—Prav za prav ni bil sam kriv. Juanito mu je bil nevoščljiv in ga je ravno takrat zapustil, ko se je bik obrnil proti njemu. Smrti ga je rešila le izredna spretnost.

Častnik ni odgovoril. Jako je bil zaljubljen v dekle. Njeno pripovedovanje ga ni zanimalo, marveč je požiral z očmi njo

samo.

—Na Juanita si torej huda — je dejal naposled, samo da bi nekaj govoril.

—Da — je odgovorila — in ako danes nastopi, ga bomo izžvižgali. Atek, ali si prinesel s seboj piščalko?

—Kaj misliš! — je zamrmral oče — Ali naj povzročamo škandal.

—Nič ne de — je živahno odgovorila Leonora in oči so se ji ježno iskrale. — Žvižgala bom. Ramon, kajne, ti boš tudi žvižgal?

—Kako bojevit deklica znaš bti — se je nasmehnil stotnik. — Gorje mi, če boš tako ježno gledala, ko boš moja žena! Ali takrat ne boš tako bojevit?

Dekle se je hipoma pomirilo in se je privilo k ženinu.

—Takrat bom pokorna in ponižna ko kaka šolarka! — je debljala in je vprico nepregledne množice poljubila častnika.

Godba je v trenutku utihnila. Po kratkem presledku so začeli zvoniti. Na obrazih se je prikazal znak pričakovanja. Vsi so strmeli v areno.

Ob zvokih trobent je prožno prikorakala četa borcev, torej dorjev. Bili so vitki fantje, živih oči in prožnega koraka. Prvi so bili sulicarji na konjih, z dolgimi sulicami v rokah, z malimi, pisanimi čepicami na glavah in na ramah s kričeče barvanimi rutami, ki so z njimi držali biki. Korakali so po dva in dva v obliki četvorke. Za njimi so prišli zastavonoše, z majhnimi, pisanimi zastavicami, zatankjenimi zapas. S čepicami so mahali proti občinstvu. Pozornost občinstva pa je vzbujal predvsem Pepito, mogočen mladenič, visoke postave in dolgih las, ki jih je imel zadaj zvezane. V iztegnjeni roki je držal širok nož, s katerim bo dal utrujenemu in ranjenemu biku zadnji bodljaj. "Zivel Pepito!" mu je vzklikala silna množica. Za njim je korakalo nekaj fantov, s kričečimi rutami v rokah. Vrsto sta zaključili dve komični postavi, katerih naloga je bila, da bi s šaljivimi pripombami in neokretnimi gibi zabavali občinstvo.

(Dalje prihodnjič)

Hranite denar za deževne dneve — kupujte U. S. Savings bonde

MALI OGLASI

Blizu Grovewood

4-sobni bungalow, plinski furnez, novo prenovljena kuhinja, v udobni naselbini. Hiša je v dobrem stanju. Lastnik želi prodati. Samo \$8200.

4-sobni bungalow

8 sob za eno družino, ima kuhinjo, jedilnico, stanovanjsko sobo, zajtrkovalnico in spalnico spodaj, 2 spalnice zgoraj. Dosti shramb, polna klet, plinska gorakota, dvojna garaža. Na velikem lotu. Cenjena prav za samo \$18,400.

PAGE REALTY

457 E. 200 St. KE 1-1030
Vprašajte za John Laurich
N.E.M.L.S.

(222)

ČE HOČETE ...

prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas

JOS. GLOBOKAR

986 E. 74th St.
HE 1-6607

Priatelj's Pharmacy

SLOVENSKA LEKARNA
Prescriptions — Vitamins
First Aid Supplies
Vogel St. Clair Ave in E. 68 St.



KOLEDAR

društvenih prireditev

NOVEMBER

20.-21.-22. Letni "puranski festival" fare sv. Vida v novi dvorani.

21. — Korotan priredi ples v Slovenskem domu na Holmes Ave. ob osmih zvečer.

22. — AJC na Reher Ave. proslavi svojo 40-letnico z banketom. Začetek ob petih popoldne.

26. — Mladinski odsek "Lilije" priredi pisan večer.

29. — Pevski zbor PLANINA priredi v Slovenskem domu na 5050 Stanley Ave svoj jesenski koncert. Pričetek ob 4. uri popoldne.

29.—Slovenski oder poda ob 3. pop. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. igro "Namišljeni bolnik".

DECEMBER

6. — Pevski zbor Slovan priredi v AJC na Reher Ave. ob štirih popoldne koncert.

6. — Dramatsko društvo LILJA in Slovenska šola priredijo Miklavževanje v Slov. domu na Holmes Ave.

13.—Slov. mladina v Clevelandu priredi AKADEMIJO v čast Brezmadežni v novi dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob štirih pop.

13.—Božičnica v Domu zah. Slovencev na 6818 Denison Ave.

20.—Božičnica v Baragovem domu na St. Clair Ave.

31. — Slov. nar. dom na Maple Heights priredi večerjo in ples. Začetek ob osmih.

31.—Silvestrovanje v Baragovem domu na St. Clair Ave.

31.—Silvestrovanje v Domu zah. Slovencev na 6818 Denison Ave.

JANUAR

10. — Dramatsko društvo LILJA poda igro "Srenja" v Slov. domu na Holmes Ave.

16. — Društvo Glas Cleveland-skih Slovencev št. 9 SDZ priredi v SND na St. Clair Ave. domačo zabavo in ples.

23. — Društvo Ložka dolina priredi ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. — Dramatsko društvo LILJA priredi domačo zabavo v Slov. domu na Holmes Ave.

FEBRUAR

6.—Plesna skupina KRES poda v dvorani sv. Vida spored narodnih in umetnih plesov. Igral bo Tonkilev orkester.

20. — Korotan priredi predpustni ples v Slovenskem domu v Collinwoodu.

27. — Pevski zbor Triglav ima v Slov. domu na Denison Ave. veselico z maškerado.

27.—Veselo pustovanje v Baragovem domu na St. Clair Ave.

28.—Dramatsko društvo LILJA priredi v Slovenskem domu na Holmes Ave. "PUSTOVANJE".

APRIL

3.—Slovenski oder bo podal v veliki dvorani pri Sv. Vidu versko dramo "V ČASU OBIŠKANJA". Začetek ob treh popoldne.

10. — Glasbena Matica priredi Spomladanski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju.

24. — Korotan priredi svoj vsakoletni koncert v novi šolski dvorani pri sv. Vidu.

Četrto stoletja sami dečki

Vasica Miolice blizu Trogira v Dalmaciji je nedavno praznovala velik dogodek. Petindvajset let se namreč v tej vasi ni rodila nobena deklica. Letos je ta sreča končno doletela Mirka in Ano Tomaša.

Važna knjiga "Po Vzhodu in Zahodu"

Cleveland, O. — Pred nedolгим časom je izšla zanimiva knjiga "Po Vzhodu in Zahodu." Znamenita je, ker popisuje najsvetejše kraje na zemlji, do katerih ima vsak veren kristjan največje spoštovanje. V zgodovini beremo, da so križarji pred več stoletji padli na svoje obraze, ko so zagledali sveto deželo, domovino našega Gospoda Jezusa Kristusa.

V vseh stoletjih so verni kristjani radi poromali v Sveto deželo. V prejšnjih časih so zlasti Rusi romali ob svete kraje v Palestini. Za prenočevanje imajo največji hospic v Jeruzalemu. Na Kalvariji sem Ruse opazoval, kako gorečnostjo in pobožnostjo so molili stoje in kleče ter poljubovali sveta kalvarijska tla.

Tudi katoliki so radi romali v Sveto deželo. Ko se se je Arabci polastili, je papaz oklival križarsko vojsko. Na stotisoče kristjanov si je pripelo na prvi križ in odšlo v Palestino, da bi jo osvobodili. Vseh križarjev je padlo v bojih za osvoboditev Sv. dežele do dva milijona.

Leta 1910 je romalo v Sveto deželo do 600 slovenskih romarjev. Romanje je vodil pokojni prelat Kalan. Udeležil se je tega romanja tudi ljubljanski škof Anton Bonaventura Jeglič. Vožnja je bila nekoliko nemirna. Vozili smo se z ladjo Tirol. Vse romanje z vožnjo je trajalo tri tedne. Bili smo v Jeruzalemu in okolici, v Betlehemu, Jerihu, pri Jordanu in Mrtvem morju. Bili smo vsi zelo srečni in veseli.

Ce kupite za tri dolarje Jože Grdinovo knjigo Po Vzhodu in Zahodu, boste točneje brali o vseh svetih krajih v Sveti deželi. Boste poučeni o Sv. deželi, kakor smo bili mi, ki smo bili tam. V duhu boste hodili po sveti zemlji za Gospodom Jezusom, šli boste — najprej v Betlehem v hlevček, kjer je bil rojen Zveličar sveta. Ponižno boste v duhu Marijo in Jezuska poča-

stili. Nato boste za Jezusom hodili po njegovem križevem potu na Kalvarijo in potem do njegovega svetega groba, kjer sem bil jaz tako srečen, da sem na grobu Jezusovem opravil sv. mašo.

Knjiga po Vzhodu in Zahodu te bo vodila po vseh krajih, koder so Jezusa sodili in po krivem obsodili v smrt. Šli boste v duhu po križevem potu na Kalvarijo, kjer so ga pribili na križ, in naposled na kraj, kjer je veličastno vstal od mrtvih. Z apostoli in Gospodom Jezusom boste šli na Oljsko goro, kjer je Gospod dal veliki misijonski ukaz: "Pojdite po vsem svetu, učite vse ljudi ..." in se dvignil in odšel v nebesa.

Pisce J. Grdina vas bo vodil tudi v Egipt, kamor je bežala sv. Družina, dalje na sv. goro Atos in potem k Mariji Pomagaj v Sloveniji.

Z njim boste šli v Rim k sv. očetu, Kristusovemu namestniku, videli boste razne rimske cerkve. Nato boste šli v Azijo, kjer je sv. Frančišek živel in umrl. Če ste v tretjem redu vas mora Azijo posebno zanimati. Od tam pojedete v Loreto, kjer boste videli hiško, v kateri je sv. Družina živela. Naposled vas bo peljal še v Paray le monial, kjer se je razodelo presv. Srce Jezusovo in dalo velike obljube sv. Marjeti Alakok.

Vsa knjiga je pisana prav po domače, da se lahko in prijetno bere. Svetujem, da jo kupite in da jo prav pridno berete. Ne boste se kesali. Knjiga stane tri dolarje, za poštnino pa 60 centov. Knjigo krasi veliko lepih slik. Hitite z naročilom, dokler je še kaj zaloge. Knjigo imejte v časti in jo skrbno shranite. Naj ostane doma kot hišna sveta knjiga. Naroča se na naslov: Ciryll Methodian Movement, 725 E. 155. St., Cleveland 10, Ohio, U. S. A. ali pa tudi lahko: Rev. Anton Merkun, 15519 Holmes Ave., Cleveland 10, Ohio, U. S. A.

Rev. Anton Merkun.

Slovenska zastava je polala v Peruju

Lima Peru, — V dvorani najodličnejšega hotela v Limi, glavnem mestu republike Peru v Južni Ameriki, je od 23. do 27. oktobra visela na častnem mestu tudi slovenska zastava. Verjetno je bilo to prvič, da je v tej špansko-ameriški državi visela slovenska zastava.

To se je zgodilo na 5. mednarodnem kongresu krščanske demokracije, katerega se je poleg zastopnikov 12 držav Južne in Srednje Amerike udeležilo tudi šest zastopnikov Srednje Evrope, med temi tudi podpisani zastopnik Slov. ljudske stranke.

Danes Slovenija ni več neznan dežela. Prav po zaslugi krščansko - demokratičnih kongresov nas je veliki svet spoznal, ve za naše težave in probleme ter nam je naklonjen. Vsem vodilnim politikom v Južni in Srednji Ameriki je dobro znano ime dr. Mihe Kreka. Smatrajo ga za enega najbolj resnih in tolerantnih politikov. To sem spoznal tekom razgovorov z dr. Caldero iz Venezuele, z Reyes Vicuno iz Čileja, s Frankom Monterom iz Brazilije in drugimi.

Lima je čudovito mesto, rekli so mi pa, da je Cusco še bolj znamenit. V sredini Lime je razen nekaj novih palač še skoraj vse tako, kot je bilo po prihodu španskih osvajalcev, katerim sta načelovala Pizarro in Almagro. Ogronne so cerkve v takozvanem kolonialnem slogu in z velikim bogastvom v svoji notranjosti. Posebno bogate so na srebrnih predmetih, saj ima dežela največje srebrne rudnike na svetu. Pravili so mi, da je glavni oltar v katedrali v Cuscu ves pokrit s srebrnimi ploščami.

Peti mednarodni kongres krščanskih demokratov je bil skrbno organiziran, kar je v največji meri zaslugi Zveze krščanskih demokratov Srednje Evrope, v kateri vodstvu je poleg dr. Mihe Kreka tudi dr. L. Puš. Ta je v zvezi osrednjih tajnik. Kongres je potekal kolikor toliko po naše. Pri slavnostni otvoritvi je vrsta govornikov pokazala svoje govorniške talente. Naslednji dan je prešlo delo v komisije. Vmes so se vršile tiskovne konference, ki so menda najvažnejše delo kongresa. Na njih je namreč mogoče časnikiarjem kaj več povedati o naših razmerah in problemih. Po zaslugi takih konferenc sta oba največja dnevnika v Limi prinesla obširne članke o krščanski demokraciji in posebej o zgodovini Slovenske ljudske stranke, o Sloveniji za časa Avstrije in za časa Jugoslavije, o sedanji Sloveniji ter o slovenskih načrtih za bodočnost. Kongres je bil zaključen z velikim zborovanjem v kinodvorani Lido, kjer so se zopet vrstili hrupni govori. Gotovo ni brez pomena to, da skušamo Slovenci redno in povsod, kjer se ponudi priložnost, dvigniti slovensko zastavo in zastaviti besedo za svojo domovino. Rudolf Smersu.

Ženske dobijo delo

Delo za žensko
Išče se žensko za hišno delo, 3 ure na dan, 5 dni v tednu. Prednost ima taka, ki živi blizu E. 260 in L.S. Blvd. Kličite Mrs. Zaas HE 1-9229.

(222)

MALI OGLASI

V najem
Oddajo se 3 sobe zgoraj s kopalnico. Privatni vhod. Na 6310 Carl Ave. Tel.: EX 1-7562.

(222)

Sobe se odda
Oddajo se 3 sobe in kopalnica, ena spalnica, plinska gorkota, zgoraj. Kličite pred 6. uro IV 1-4888.

(221)

Stanovanje se odda
Štiri neopremljene sobe se oddajo, zgoraj, na 1010 E. 63 St. Kličite UT 1-9658.

—(221)

Apartment naprodaj
6 stanovanj, v severo-vzhodni okolici, novi furnezi in vodni tanki, bakrena vodna napeljava. V odličnem stanju, odličen dohodek. Kličite UL 1-0721.

—(222)

Hiša naprodaj
Proda se 6-sobna hiša s 3 spalnicami nasproti cerkve sv. Kristine v Euclidu. Kličite MU 1-3729.

(X)

Sobe se odda
4 sobe spodaj, na novo dekorirane se oddajo na 1054 E. 71 St. Kličite od 9. do 6. ure BR 1-6623 ali po 6. uri MO 2-1498.

(221)

V najem
Odda se 4-sobno stanovanje spodaj, čisto, suho, gorko, vse udobnosti, odraslim. Kličite IV 1-9437.

(222)

Sobe se odda
Petsobno stanovanje se odda na 7605 Superior Ave. Kličite WH 2-7405.

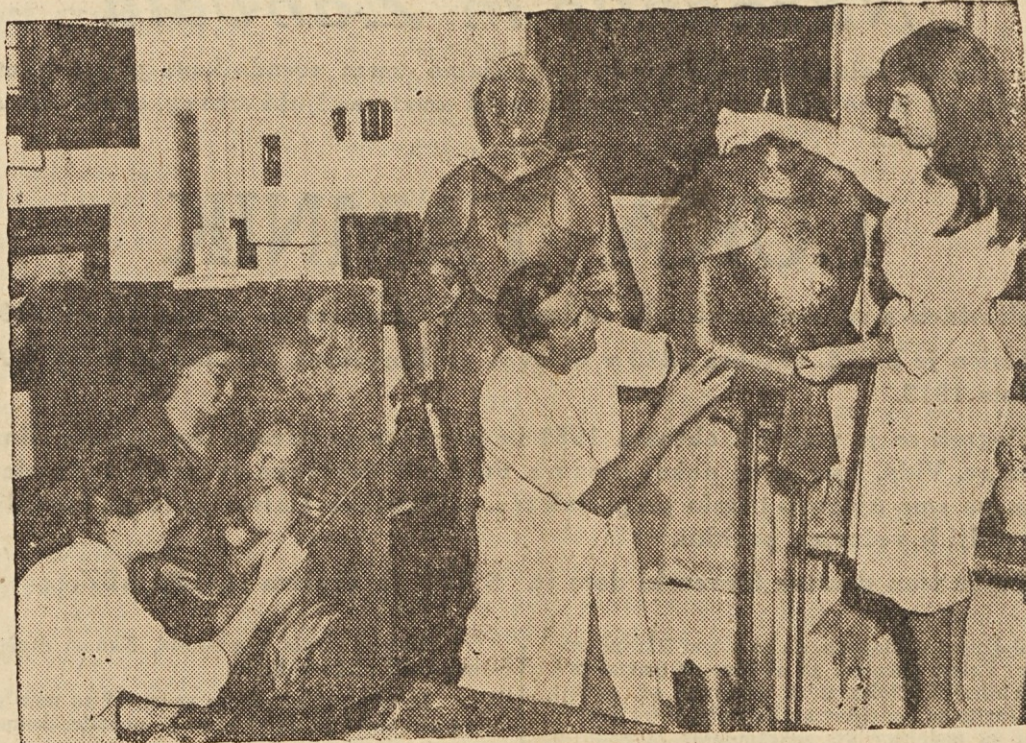
—(222)

Posestvo naprodaj
60 akrov dobre zemlje za "nursery" ali na lote v bližini nove bolnišnice, hiša za 2 družini, garaža za 4 avte, 3-sobna poletna hiša, velik hlev in drugo zunanje poslopje. Oglasite se pri Frank Leskovic na Hubbard Rd., North Madison, Ohio.

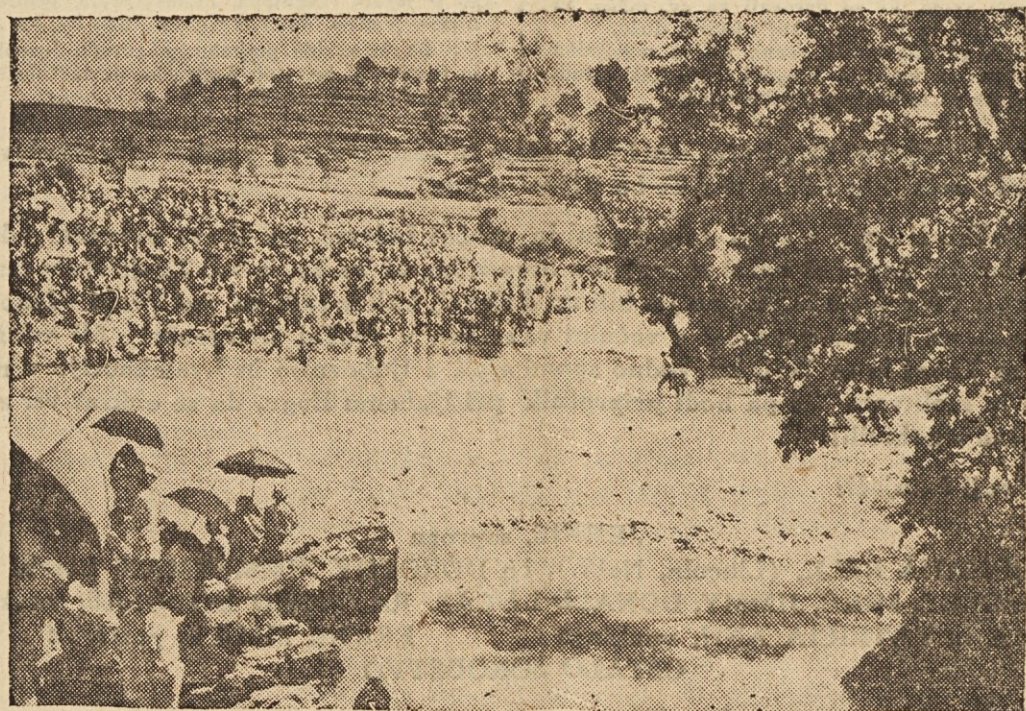
(223)

Hiša naprodaj
Na ogled je nova zidana hiša v eni najlepših naselbin v Euclidu, blizu cerkve, transportacije in trgovin. Prodaja gradbenik. Za pojasnila pokličite IV-1-5702.

v.17,19



OBNAVLJANJE — Cesare Bernacchi ima v Rimu posebni studio za obnavljanje starih slik in bojne opreme. Na sliki ga vidimo z dvema pomočnicama pri delu. Starodavne viteške oprave posušuje raznim filmskim družbam in gledališčem in morajo biti zato vedno v uporabnem stanju.



SVETA KOPEL — Z brega reke Baghm ati v Gokarni v Nepalu se je velika skupina vernih budistov spustila v "sveto kope" k molitvi za umrle očete.

HANDEL - MAZZETTI:

Junakinja iz Štajra

To ga je pregnalo iz samostana. Potem se je tri leta mudil pri sv. Hiperionu na Dunaju, toda tudi tu je našel samo prazno meniško, mesto pobožnega notranjega duhovnega življenja. V veliki duhovni zapuščenosti je neki dan šel v Hernald, kjer je našel protestantovskega duhovnika, ki je pod neko lipo pridigoval ljudstvu. In v tistem trenutku se je v njem začelo in dopolnilo božje delo... V hipu je spoznal, da je vse papešvo prav tako gnilo in spačeno kakor menišvo. Spoznal je, da je Luter božji apostol in da je čisto človečanstvo in pravi strah božji samo v njegovi veri.

Sedaj pa je — Romul Kern mu je ime — slekel meniško haljo, vrgel od sebe slepo papešvo, odpovedal se katoliški Cerkvi. Od tistihmal je že vse pretrpel za čisti evangelij: o-genj in vodo, lakoto in žejo, bičanje in prognanstvo. Njegova duša se je radovala v preganjanju, toda telo mu je opetalo. Truden in slaboten, do smrti spehan išče mirnega koticika, kjer bi sklenil svoje zadnje dni. Nihče ga ne sprejme, celo njegovi novi verski bratje so ga zavrgli. "Tako daleč," je sklenil svoj govor, "sega roka te človeške morilke, kateri sem ubežal. V Požunu sem si kupil strup, da bi napravil konec svojemu življenju, svoji boli... Pa nenadoma sem slišal o Vas govoriti, da ste najdobrotljivejši in najpravičnejši sodnik daleč naokoli. Trideset milj sem prehodil, da se Vam vržem pred noge in se izročim v Vaše roke. Spoznavam Lutrov evangelij, hočem ga tudi oznanjevali, če mi daste leco. Za šest čevljev zemlje, ki mi jo daste za počitek, bom Vaši veri posvetil vse svoje močči, svoj razum, svoj jezik, obe svoji roki. Usmilite se me! Vaša beseda mi je življenje ali smrt."

Protestantovski gospodje okoli so si eden drugemu šepetali v uho: "Odpadnik, menih, ki je uskočil! Sedaj, ko je opravil v samostanu, mu je dober protestantovski štajer. Tudi Volfgang Lampel je tako storil in

je nakopal nagli sod na Štajer." Sodnik Hendel je mirno motril prosilca. Tudi v njem se nekaj upira proti temu možu. Uskoke je uskok, in naj govori še tako lepo, pečat izdajalstva mu ostane.

Pa kaj bi! Li naj postane protestant žrtev rimskih trinogov? Je li izdajalec človek, ki posluša glas svoje vesti in se ne briga več za zastarele dolžnosti in pri-sege? Ni li tudi hodil Luter po tej poti?

Luter je po tej poti prišel do zmage, drugi pride v revščino in smrt. Li naj zaničujemo take nesrečnike? Saj so vendar poslušali glas svoje vesti. Tako je mislil Hendel. Odpadnik je trepetaje s plahimi pogledi pričakoval, kaj mu bo odgovoril mogočni mož. Hendel pravi: "Lece nimamo za vas v Štajru. Strehe vam ne zabranjujemo. Pojdite k našim pridigarjem! Tam dobite zavetje, morda se bo v šoli našel za vas kak posel. Recite pridigarjem, da vas pošilja sodnik, ki vam dovoljuje bivati v Štajru. Toda varujte se motiti mir. Kakor hitro se to zgodi, poberete šila in kopita."

"Mojo najiskrenejšo zahvalo, najjasnejši, najplemenitejši, najdobrotljivejši gospod!" Odpadnikov upadli, sestradani obraz je zardel veselja. Jecljaje je iskal najizbranejših latinskih besedi v zahvalo. Sodnik je imel dosti in mu je namignil, najjenja. Toda odpadnik je govoril naprej in jo je, ko mu je vsa cerkvena latinščina šla po vodi, udaril po nemški ter je vprašal, če sme vzeti seboj tudi svojega mladega spremljevalca.

Med tem se je mnogo ljudstva zbralo na trgu. Hendel meri s svojimi pogledi mladeniča, ki se je skrival v svoj plašč, potem latinsko reče Kernu: "Ni li tvoj spremljevalec ženska? Povej, ne trpim laži!"

Kern postane rdeč kakor škrlat in zajecja: "Gospod, moj edini prijatelj je. Res je žen-

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED MALE

NEEDED AT ONCE
MILLING MACHINE
TURRET LATHE MEN

to do own Set-up work
MACHINE
ASSEMBLERS
WORKING NOW
50-HOUR WEEK
Plenty Overtime
Steady Jobs — Top Pay
Apply 8 to 5 P.M.

PERFECTO
ENGINEERING, Inc.
4426 Soo Line Lane
Schiller Park
Gladstone 5-1200

(224)

MALE OR FEMALE HELP

TAILOR, EXPERIENCED — Male
or female. Minor tailoring only. —
6510 Cermak Rd., Berwyn, or call
Pioneer 9-0403.

(223)

HELP WANTED—FEMALE

WANTED
PRACTICAL NURSE — LIVE IN
SALARY AND LIBERAL BENEFITS
CALL
NORWEGIAN LUTHERAN
CHILDREN'S HOME
NEWCASTLE 1-9277

(225)

ska, da, pred Bogom moja žena, toda ne pred človeško postavo, ki mi ne dovoljuje zakona zaradi moje tonzure."

Hendel je namršil obrvi, za trenutek je pomislil, potem je rekel: "Naj ostane pri vas. Tu nihče ne bo odrekel blagoslova vašemu zakonu." — Odpadnik in njegova spremljevalka v moški obleki sta se vsa srečna veselo pogledala. Mnogim občinskim svetovalcem, ki so napeto poslušali pogovor, ni bila vseh sodnikova odločitev, zato so začeli na glas mrmrati. Rajnhart se je od zadaj tiho približal sodniku, rekoč: "Gospod! To je nevarno; glejte, ljudje se pohujšujejo. Spomnite se na slaboglasnega Lampelna, prvega meniha, ki se je oženil v Garstenu. Vsled tega je Štajer prišel pri cesarju v nemilost. Prišel je nagli sod, jezdec in rabelji so prišli sem in sodnik Sajringer je izgubil svojo službo."

"Prvi menih, ki se je v Garstenu oženil, se ni pisal Lampel, marveč Valdner. Tudi ni bil na slabem glasu, marveč je zelo slovel kot protestantovski pisatelj," je Hendel osorno zavrnil Rajnharta. "Sicer pa, kaj me brigajo vaše stare zgodbe? Tukaj je človek, ki prosi strehe, jaz pa nisem Sajringer, ampak Hendel." Ko je Hendel spregovoril prevzetno besedo, je krepko odkorakal svojo pot. Madlzeder je zaropotal s svo-

jo sabljo in je zaklical: "Ste li čuli? Ne boji se nobene kazni, vrši protestantovska dela, sprejme reveža, ki trpi zaradi pravice. Nihče v Štajru si do-slej ni upal kaj takega. Da, da, križ čez požarni red! Pastir je zapiskal v goro in že se trgajo plazovi. Štajer, pozor, Hendel-nov regiment prihaja! Sedaj šele si zares protestantovsko mesto."

V.

Neprijazna noč, črna kakor vran, je ležala nad Garstenom. Nobena zvezda ni prikukala skozi oblake, tudi luna ne. Kakor orkan je divjal vihar, da so hrešale starodavne lipe, ki so v vrsti stale ob cesti, ki vodi proti garstenskemu samostanu. Vremenski petelini na samostanskih slemenih so plačljivo rožljali. Aniza je močno šumela, kajti na sveto noč je prišla povodenj. V viharju so se podili sem in tja oblaki mokrega snega, vmes pa je padal ledenomrz-el dež.

V tej besneči vihr se je komaj čul glas zvona, ki je zamolklo pel v samostanskem stolpu in je vabil menihe k molitvi, tr-gane pa k prvi sveti maši.

Na glas zvona so se jele v trgu in na regrih prikazovati mot-ne rumene lučice, svetilke pobožnih molivcev, ki hite v cerkev. Ni jih mnogo, ki si danes upajo iz hiš, pregrozna je ne-

vihta, predivja noč. Počasi se premikajo lučice med lipami, drevoreda, lasje vihrajo v zraku, krila plapolajo, težki čevlji čofotajo v globokem, mokrem snegu. Kljub temu, da je danes velik praznik sv. Štefana, prvega mučenika in diakona, se marsikaka robata kletev usuje iz kmetskih ust.

Božji hram zre z osmerimi pisano pobarvanimi okni na molivce, kakor zrejo angelski zbori na vojskujoče se človeške duše. Tudi nekatera samostanska okna so razsvetljena. Črni možje švigajo za okni sem in tje. Luč pa ni vesela, samostanskih bratov hoja ni praznična. Opatu Viljemu je zelo slabo. Sinoč je sta bila pri njem ranocelnik Janez Luc in zdravnik doktor Ortner. Prijezdila sta iz Štajra sem v garstenski samostan. Ko sta se o polnoči vračala, sta rekla, da z opatom stoji slabo. Ko bo minulo staro leto, ga ne bo več med živimi.

V samostanu vlada velika žalost. Toda v božjem hramu kraljuje radost, saj to zahteva velik praznik. Nešteto sveč gori v velikanski cerkvi. Trije ven-ci zaljšajo veliki oltar, vsakega izmed osmerih postranskih oltarjev pa po šest. Rdeči in zeleni plamenčki plapolajo okoli jaslje. V prezbiteriju pri glavnem oltarju vise mogočni slikani zastori, z oltarjev plavajo zlatovezeni antependiji. Ker je po noči, se ne vidi, da je vsa

ta krasota odrgnjena in oguljena na krparija. Tudi se ne vidi, kako revni so pastirčki v jasljah. Že davno bi jih bil opat zamenil z drugimi lepšimi in u-metnejšimi. Pa kako? Denar je tako redek v samostanu. O, žalostni so časi, odkar vlada Luter! Nihče ne prinese več za svete maše, nič več mrtvaških opravil. Vse shrambe so prazne, vsi predali izpraznjeni.

(Dalje prihodnjic.)



Urarna in zlatarna
REHBERG'S
lasnik Srečko Gaser

29221 Euclid Ave.

tel.: WH 3-1025

VELIKA IZBIRA MOSKIH IN ŽENSKIH ZAPESTNIH
UR - POROČNIH IN ZAROČNIH PRSTANOV
TER RAZNIH DARIL

Garantirano popravilo ur vseh vrst!

Odprto vsak petek do devetih zvečer

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

Henderson 1-2088 Kenmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

Se priporočamo

ZA POPRAVITI ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ŽLEBOVE.
VRŠIMO VSA V KLEPARSKO SIROKO SPADAJOČA DELA.
NAŠE DELO JE POZNANO IN ZANESLJIVO

FRANK KURE

Lahko pišete na ta naslov:

R. F. D. No. 1, Route 44, Newbury, Ohio

Pokličite telefonično: Jordan 4-5503

1880



1959

Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom prijateljem in znancem, da je po dolgi in mukotrpni bolezni umrl naš ljubi soprog, dragi oče, stari oče, tast in očim

LUKA YAMNIK

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje izmučene oči na dan 16. okt. 1959. Rojen je bil 18. oktobra 1880 v Celovcu na Koroškem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1913.

Pogreb se je vršil 19. oktobra 1959 iz pogrebnega zavoda Jos. Žele in Sinovi v cerkev sv. Vida, kjer je za pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. — Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga izročili materi zemlji k večnemu počitku.

Bil je član društva Slovenski dom št. 5 SDZ in društva št. 132 ABZ.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo: Father Bazniku za molitve ob smrtni postelji; Father Martellancu za darovano sv. mašo; Father Jagru za podelitev sv. zakramentov; Father Rebolju za podelitev sv. zakramentov in zadnjih tolažil sv. vere; Father Cimpermanu pa za česte obiske na domu in za lepe tolažilne besede, ki je z njimi lajšal zadnje dni našega dragega pokojnika. B-g Vam vsem stotero povrni!

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so pokojnika prišli kropiti in moliti ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremili na pokopališče.

Ljubi soprog, dragi oče, stari oče, očim in tast, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Veliko si trpel v svoji dolgotrajni in mučni bolezni, pa si vse prenašal vdan v voljo božjo. Sedaj si odšel k svojemu Stvarniku, ki Te bo za vso Tvojo ljubezen, za vse Tvoje delo in skrb, ki smo jih bili mi deležni, kakor tudi za vso Tvojo vdanost in vero v Boga, obilno poplačal z večnim veseljem v družbi izvoljenih! Mi vsi žalujemo za Teboj in se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo v naših mislih in molitvah. Ti pa bodi priprošnik pri ljubemu Bogu, da se enkrat vsi zopet združimo v nebesih!

Tvoji žalujoči:

JENNIE, soproga
JOHANA BELK, (Lincoln, Nebr.), in DOROTHY ZIMMERMAN, hčerki
GEORGE, MIKE, JIMMY, DONALD LUCAS, RAYMOND DOUGLAS, vnuki
LORA in PATRICIA ANN, vnukinje
FRANK MEHLE, pastorek
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio, 16. novembra 1959.

Iskrena hvala pogrebem, članom društva, ki so nosili njegovo krsto.

Iz srca se zahvalimo vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam bili na ta ali oni način na pomoč v teku bolezni pokojnika in v dnevih naše žalosti.

Srčna hvala vsem, ki so dali svoje automobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Toplo se zahvalimo prijateljem pokojnika, ki so iz mesta Aliquippa, Pennsylvania, prihiteli na njegov pogreb: Mary, Frances, Anne ter Joe Jaklič.

Hvala osebjem pogrebnega zavoda Joseph Žele in Sinovi za izvrstno postrežbo in za vsestransko odlično urejen pogreb.

CAUTION.
RATTLESNAKE
AREA.
DANGER!

NA MESTU! — Opozorilo na nevarnost kač je brez dvoma na mestu, saj si je tik ob njegovem vzhodu izbrala ležišče nevarna klopotača.



LEP PRIDELEK — Lonnie Burhle je pridelal na svojem, vrtu v Independence, Mo., prav lepe sadeže, kot kaže slika.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

WINSTON PARK — PRICED

FOR SALE BY OWNER

COR 7 RM. TRI LEVEL HOME.
Large carpeted living room and dining room, 3 big bedrooms, family sized kitchen with built-in oven, range, double sink with disposal. Recreation room, 2½ car. tile baths, attached garage, full basement, gas heat. Landscaped.

Call: Fillmore 5-5253 or
Fillmore 5-6937. (221)

BUSINESS OPPORTUNITY

RESTAURANT and TAVERN—With
6 rm. liv. qtrs. upstairs. 3 bdrms!
Plus cottage in back to rent. Priced
to sell by owner. BRowning 9-5975,
Powers Lake, Wisconsin. (221)

CAMERA SHOP — In good N. W.
location. Established 5 years. Will
sell for inventory, including equip-
ment and fixtures in excellent con-
dition. Call NEwcastle 1-7090.
(223)

SCHOOL SUPPLY, GROCERY
and NOVELTY STORE
Well stocked, 4 rm. apt. in rear. Across
street from Funston School. Good
going business. Owner sacrificing
for quick sale. No reas. offer re-
fused. Must sell by Jan. 1. Phone
CApitol 7-9705. (223)